# IDNR: 2590 / V: 99-1.00 / B:Val

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

#### Mehrphasig gekapselte Freiluft-Hochspannungsschalteinrichtung

### Multiphase encapsulated high-voltage switchgear for outdoor use

deren Beschreibung

the specification of which

(check one) ☐ is attached hereto.	
was filed on25.0	
PCT international app	lication
PCT Application No	PCT/DE00/00248
and was amended on	
	(if applicable)

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	German Language Declaration				
Prior foreign appp Priorität beanspru				<u>Prioril</u>	ty Claimed
29902208.0 (Number) (Nummer)	<u>DE</u> (Country) (Land)	<u>28.01.1999</u> (Day Month Year (Tag Monat Jahr	r Filed) · eingereicht)	⊠ Yes Ja	□ No Nein
29902246.3 (Number) (Nummer)	<u>DE</u> (Country) (Land)	02.02.1999 (Day Month Year (Tag Monat Jahr		⊠ Yes Ja	No Nein
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year (Tag Monat Jahr e		☐ Yes Ja	No Nein
prozessordnung of 120, den Vorzug dungen und falls of dieser Anmeldu amerikanischen F Paragraphen des der Vereinigten St erkenne ich gema Paragraph 1.56(a) Informationen an, der früheren Anme	der Vereinigten S g aller unten au der Gegenstand a ung nicht in Patentanmeldung Absatzes 35 der Staaten, Paragrapl täss Absatz 37, I n meine Pflicht zu die zwischen de eldung und dem nicht	Absatz 35 der Zivil- Staaten, Paragraph ufgeführten Anmel- aus jedem Anspruch einer früheren j laut dem ersten Zivilprozeßordnung sh 122 offenbart ist, Bundesgesetzbuch, ur Offenbarung von lem Anmeldedatum nationalen oder PCT dieser Anmeldung	I hereby claim the bend Code. §120 of any Ur below and, insofar as to claims of this applicate United States applicate the first paragraph of §122, I acknowledge information as defined Regulations, §1.56(a) we date of the prior applicate international filing date	nited States ap the subject mar- tion is not disc tion in the mar f Title 35, Unit the duty to d in Title 37, which occured ication and the	pplication(s) listed atter of each of the closed in the prior anner provided by ited States Code, disclose material Code of Federal between the filing a national or PCT
PCT/DE00/00248 (Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer	· (	25.01.2000 (Filing Date D, M, Y) (Anmeldedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(St (pa	ending tatus) atented, pending, andoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer		(Filing Date D,M,Y) (Anmeldedatum T, M; J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	(pa	tatus) atented, pending, andoned)
den Erklärung ge besten Wissen ur entsprechen, und d rung in Kenntnis de vorsätzlich falsche Absatz 18 der Zi Staaten von Amer Gefängnis bestraft wissentlich und vo	emachten Angab ind Gewissen de dass ich diese eid lessen abgebe, da Angaben gemäss Livilprozessordnung rika mit Geldstraf t werden koennen, orsätzlich falsche enden Patentanmen	nir in der vorliegen- pen nach meinem er vollen Wahrheit desstattliche Erklä- ass wissentlich und es Paragraph 1001, eg der Vereinigten fe belegt und/oder e, und dass derartig Angaben die Gül- neldung oder eines können.	I hereby declare that all own knowledge are true on information and belifurther that these stat knowledge that willful famade are punishable by under Section 1001 of Code and that such jeopardize the validity of issued thereon.	e and that all sief are believed tements were alse statement by fine or imprise Title 18 of the willful false	statements made of to be true, and e made with the ts and the like so sonment, or both, he United States statements may

Page 2

#### **German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

	And I hereby appoint Customer No. 25277
Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	Ext
Postanschrift:	Send Correspondence to:
	Morrison and Foerster LLP vania Ave., NW 20006-1888 Washington, DC 202 887 1500 and Facsimile (001) 202 887 0763 or Customer No. 25277

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor:
MANFRED MEINHERZ	MANFRED MEINHERZ
Unterschrift des Erfinders Datum	Deta
Compred / Comment	Compact / Secret
Wohnsitz	Residence
BERLIN, DEUTSCHLAND	BERLIN, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DEUTSCH	GERMAN
Postanschrift	Post Office Addess
FORSTSTR. 45	FORSTSTR. 45
13467 BERLIN	13467 BERLIN
DEUTSCHLAND	GERMANY
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:
•	HUGO SCHULZE-HEULING
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum  4. 1. 0.1	HUGO SCHULZE-HEULING Second Swentor's eignature Date 4. F. 01
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum U. R. U.1 Wannsitz	HUGO SCHULZE-HEULING, Second (Wentor's signature)  Date  HUGO SCHULZE-HEULING,  Date  H. F. 01  Replidence
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum  4. 1. 0.1	HUGO SCHULZE-HEULING, Second loventor's signature  Perfedence  HESSDORF, GERMANY
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum U. R. U.1 Wannsitz	HUGO SCHULZE-HEULING, Second (Wentor's signature)  Date  HUGO SCHULZE-HEULING,  Date  H. F. 01  Replidence
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum  Vernnsitz  HESSDORF, DEUTSCHLAND	HUGO SCHULZE-HEULING, Second (Wentor's signature Date  W 4. F. 01  Residence  HESSDORF, GERMANY  Citizenship  GERMAN
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Warnsitz  HESSDORF, DEUTSCHLAND Staatsangehörigkeit	HUGO SCHULZE-HEULING Second Wentor's signature  Date  4. 7. 01  Refidence  HESSDORF, GERMANY  Citizenship
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Datum U. M. U.1 Wohnsitz  HESSDORF, DEUTSCHLAND Staatsangehörigkeit DEUTSCH	HUGO SCHULZE-HEULING, Second (Wentor's signature Date  W 4. F. 01  Residence  HESSDORF, GERMANY  Citizenship  GERMAN
HUGO SCHULZE-HEULING Unterschaft des Erfinders  Wornsitz  HESSDORF, DEUTSCHLAND Staatsangehörigkeit  DEUTSCH Postanschrift	HUGO SCHULZE-HEULING, Second toventor's signature  Date  4. F. 01  Regidence  HESSDORF, GERMANY  Citizenship  GERMAN  Post Office Address
HUGO SCHULZE-HEULING  Unterschaft des Erfinders  Warnsitz  HESSDORF, DEUTSCHLAND  Staatsangehörigkeit  DEUTSCH  Postanschrift  REISIGWEG 8	HUGO SCHULZE-HEULING Second Inventor's signature  Date  W. F. O1  Residence  HESSDORF, GERMANY  Citizenship  GERMAN  Post Office Address  REISIGWEG 8

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders:	Full name of third joint inventor:	
Dr. MICHAEL SUHR	Dr. MICHAEL SUHR	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature  Date  H	7.0
Wohned USENICKE, DEUTSCHLAND	GLIENICKE, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	CERMAN	
DEUTSCH Postanschrift	GERMAN Post Office Address	
GLUECK IM WINKEL 5 B	GLUECK IM WINKEL 5 B	
16548 GLIENICKE	16548 GLIENICKE	
DEUTSCHLAND	GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders:	Full name of fourth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date	<del></del>
Wohnsitz	Residence	
, Staatsangehörigkeit	Citizenship	
Postanschrift	Post Office Address	
/oller Name des fünften Miterfinders:	Full name of fifth joint inventor:	
Interschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date	
Vohnsitz	Residence	
Staatsangehörigkeit	Citizenship	
Postanschrift	Post Office Address	
oller Name des sechsten Miterfinders;	Full name of sixth joint inventor:	
Interschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date	
Vohnsitz ·	Residence	
taatsangehörigkeit	Citizenship	
ostanschrift	Post Office Address	
e entsprechende Informationen und Unterschriften	im (Supply similar information and signature for thin	d and

#### U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

### RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

Patent and Trademark Office Docket No. 449122009100

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Plea	ase record the attached original documents or copy thereof.	
Name of conveying party(ies):     Name of conveying party(ies):	Name and address of receiving party(ies):     Siemens Aktiengesellschaft     Wittelsbacherplatz 2     D-80333 München GERMANY	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? □Yes 国No	Additional name(s) & address(es) attached? 🛘 Yes 🗷 No	
3. Nature of conveyance:		
4. Application number(s) or patent number(s):		
If this document is being filed together with a new application, the execu	tion date of the application is: July 10, 2001; July 4, 2001; July 4, 2001	
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)	
Additional numbers attached? ☐ Yes ☑ No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning	6. Total number of applications and patents involved: 1	
document should be mailed:  Kevin R. Spivak	7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00	
Morrison & Foerster LLP 2000 Pennsylvania Avenue, N.W.	□ Enclosed	
Washington, D.C. 20006-1888	Authorized to be charged to deposit account. Transmittal form is attached to this submission in duplicate (for fee processing).	
	8. Deposit account number: 03-1952	
The Commissioner is hereby authorized to charge any fees under 37 C.F.R. § 1.21 that may be		
DO NOT USE	THIS SPACE	
9. Statement and signature.		
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is document.	true and correct and any attached copy is a true copy of the original	
Name: Kevin R. Spivak	1/27/01	
Registration No: 43,148	Date	
Total number of pages comprising cover	er sheet, attachments and document: 3	
Mail documents to be recorded with a U.S. Patent and T Office of Pub Roy Assic	rademark Office blic Records	

Crystal Gateway 4, Room 335 Washington, D.C. 20231

# IDNR: 4248 / V: 99-1.00 / B:Val

#### ASSIGNMENT

For good and valuable consideration, I/we, the undersigned

MANFRED MEINHERZ

**HUGO SCHULZE-HEULING** 

residing at:

FORSTSTR. 45 13467 BERLIN residing at:

REISIGWEG 8

91093 HESSDORF

Dr. MICHAEL SUHR

residing at:

**GLUECK IM WINKEL 5 B** 16548 GLIENICKE

residing at:

residing at:

residing at:

residing at:

residing at:

hereby sell, assign, and transfer to

Siemens Aktiengesellschaft

a German corporation organized and existing under the laws of the Federal Republic of Germany, having its principal place of business in München, GERMANY herein the "Assignee", its successors, assigns and legal representatives the entire and exclusive right, title and interest in and for the United States, in all and to any improvements in the

#### (Title:) Multiphase encapsulated high-voltage switchgear for outdoor use

disclosed in the PCT international application for Letters Patent designating the United States, said application being identified in our records as

Applicants File No.

2000P04015WOUS

and filed as PCT-application

PCT/DE00/00248

and in and to said application and all divisional, continuing substitute, renewal, reissue and all other applications for Letters Patent which have been or shall be filed in the United States on any of said improvements; and in and to all original and reissued patents which have been or shall be issued in the United States on said improvements;

hereby agree that said Assignee may apply for and receive Letters Patent for said improvements in its own name and that when requested without charge to but at the expense of said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives, to carry out in good faith the intent and purpose of this agreement, the undersigned will execute all divisional, continuing substitute, renewal, reissue and all other patent applications on any and all said improvements; execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers; communicate to said Assignee, its successors, assigns and legal representatives all facts known to the undersigned relating to said improvements and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing and maintaining proper patent protection for said improvements and for vesting title to said improvements and all applications for patents and all patents on said improvements in said Assignee, its successors, assigns, and legal representatives; and

hereby covenant with said Assignee, its successors, assigns and legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed had been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

Date: 10.7.01  MANFRED MEINHERZ  MANFRED MEINHERZ	
Witnesses: "Role Oil Buxensternollee 26	
(type name) 125 27 Berlin	
(type name) Glienskij 1 / 13589 Bolin	
Date: 4.7.01  Sulfully HUGO SCHULZE-HEULING	
Witnesses: Wolfgang Klotz W. Klot Adelsclorf, Germany Neuhauser	Hauptstv, 47
(type name) 91325 Add Witnesses: Ernst Eochling Symbol Skettiner Shabel 91058 En	elsdorf
(type name) for ( Germany	
Date: 4/7/01	
MICHAEL SUHR	
(type name) Witnesses: Wolfgang Klotz What Adelsdorf, Germany   Newhauser Ha	
Witnesses: Evnt Eachlang Mil Stelliner Shaded 191058 Ent. (type name)	anjin